

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie
Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet
Руководство - Энергоэффективность / Käsiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																																																																																																																																																																																														
S	FABER		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 66/2014	Product fiche according to second 66/2014	Informations sur la fiche du produit selon 66/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 66/2014	Informatie over het productblad volgens 66/2014	Informação sobre la ficha do produto conforme a norma 66/2014	Informações na ficha do produto em conformidade com a norma 66/2014	Opplysninger på produktkortet iht. 66/2014	Tietoa tuotetiedoista asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 66/2014	Информация в карточке в соответствии с 66/2014	Toote eelkvi teave vastavalt 66/2014	Informācija par produktu saskaņā ar 66/2014																																																																																																																																																																																														
M	340.0744.639 P2751		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nome do provedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantottajan nimi	Leverandörens namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums																																																																																																																																																																																													
			M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificação do modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbeteckelse	Tavarantottajan mallitunniste	Modellidentifikation	Идентификация модели	Mudelid identifitseerimine	Modeļa identifikācija																																																																																																																																																																																													
AEChood	35,0	kWh/a	AEChood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarkijns energieverbruik	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbrukning	Vuotuinen energienkulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energitarve	Gada elektriskais patēriņš																																																																																																																																																																																													
EEC	A+		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkasse	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Clase de eficiência energética	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbrukning	Vuotuinen energienkulutus	Årligt energiförbruk	Класс энергетической эффективности	Energiaohutuse klass	Enerģieefektivitātes klase																																																																																																																																																																																													
FDEhood	32.3		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Efficiencia fluidodinámica	Efficiência dinâmica dos fluidos	Floidesdynamisk effektivitet	Floidesdynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedelikudnaamika tõhusus	Sķidruma dinamiskā efektivitāte																																																																																																																																																																																													
FDEhood	32.3		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Clase de eficiência dinâmica dos fluidos	Floidesdynamisk effektivitetsklass	Floidesdynamisk effektivitetsklass	Virtausdynaaminen hyötysuhteiden luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedelikudnaamika tõhususe klass	Sķidruma dinamiskās efektivitātes klase																																																																																																																																																																																													
FDEhood	A		LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valohetkokuks	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustus tõhusus	Agassuoma efektiivitāte																																																																																																																																																																																													
LEhood	0	lux/Watt	LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Clase de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valohetkokuksluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustus tõhususe klass	Agassuoma efektiivitātes klase																																																																																																																																																																																													
GFEhood	85,1	%	GFEhood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Raavensuodauksen erotusaste	Fettfilteringseffektivitet	Эффективность фильтрования жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtrēšanas efektivitāte																																																																																																																																																																																													
GFEC	B		GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Clase de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Raavensuodauksen erotustason luokka	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Tauku filtrēšanas efektivitātes klase																																																																																																																																																																																													
Qmin	210	m3/h	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luftstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Flujo de aire na regulação de velocidade mínima	Luftflöde vid minihastighet	Luftflöde vid minihastighet	Luftgittensnomstremming ved laveste hastighet	Luftströmsvärde vid minitumsastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoogi minimumikiirusel	Minimālās gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																													
Qmax	400	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luftstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de aire na regulação de velocidade máxima	Luftflöde vid maxihastighet	Luftflöde vid maxihastighet	Luftgittensnomstremming ved høyeste hastighet	Luftströmsvärde vid maxitumsastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoogi maksimumikiirusel	Maximālās gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																													
Qboost	720	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei intensiver Leistungsstufe	Luftstroom op hoogste intensiteit	Flujo de aire a velocidad intensiva	Flujo de aire a velocidade intensa	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftgittensnomstremming ved intensiv hastighet	Luftströmsvärde vid intensivastighet	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoogi intensiivsel kiirusel	Pārlēnētās gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																													
Qboost	720	m3/h	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schallleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada em el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Luftburen akustiskt buller för A-viktade ljudeffektläpp vid minihastighet	Luftburen akustiskt buller för A-viktade ljudeffektläpp vid minihastighet	Akustisk A-veid lyfdeffektläpp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaade akustiline A-kaaluutal helivõimsuse emissioon minimumikiirusel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā																																																																																																																																																																																													
SPEmin	44	dBa	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schallleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada em el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Luftburen akustiskt buller för A-viktade ljudeffektläpp vid minihastighet	Luftburen akustiskt buller för A-viktade ljudeffektläpp vid minihastighet	Akustisk A-veid lyfdeffektläpp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaade akustiline A-kaaluutal helivõimsuse emissioon minimumikiirusel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā																																																																																																																																																																																													
SPEmin	59	dBa	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schallleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada em el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Luftburen akustiskt buller för A-viktade ljudeffektläpp vid maxihastighet	Luftburen akustiskt buller för A-viktade ljudeffektläpp vid maxihastighet	Akustisk A-veid lyfdeffektläpp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaade akustiline A-kaaluutal helivõimsuse emissioon maksimumikiirusel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā																																																																																																																																																																																													
SPEmin	72	dBa	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schallleistung in der Luft bei intensiver Leistungsstufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada em el aire a velocidad intensiva	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Luftburen akustiskt buller för A-viktade ljudeffektläpp vid intensiv hastighet	Luftburen akustiskt buller för A-viktade ljudeffektläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lyfdeffektläpp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa nopeudella	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaade akustiline A-kaaluutal helivõimsuse emissioon intensiivsel kiirusel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paugstinātā ātrumā																																																																																																																																																																																													
SPEmin	72	dBa	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schallleistung in der Luft bei intensiver Leistungsstufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada em el aire a velocidade intensa	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Luftburen akustiskt buller för A-viktade ljudeffektläpp vid intensiv hastighet	Luftburen akustiskt buller för A-viktade ljudeffektläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lyfdeffektläpp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa nopeudella	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaade akustiline A-kaaluutal helivõimsuse emissioon intensiivsel kiirusel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paugstinātā ātrumā																																																																																																																																																																																													
PO	0,49	Watt	PO	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off	Stroomverbruik in Off	Consumo de energia en modo de espera	Consumo de energia no modo de espera	Effektforbruk i slukket tilstand	Effektforbruk i slukket tilstand	Engargienkulutus tavassa pos. päällä tilast	Engargienkulutus tavassa pos. päällä tilast	Потребление тока в режиме ожидания (off)	Toiletave väljalülitatud olekus	Ērģības patēriņš izslēgtā režīmā																																																																																																																																																																																													
Ps	N/A	Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode standby	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in Standby	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo standby	Effektforbruk i hviletilstand	Effektforbruk i hviletilstand	Engargienkulutus tavassa valmistila	Engargienkulutus tavassa valmistila	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Toiletave ooterežiimis olekuajast	Ērģības patēriņš gaidīšanas režīmā																																																																																																																																																																																													
PI			PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsoplysninger enligt 66/2014	Tilläggsoplysninger enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Liisatietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Liisatave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																																																																																																																																																																																												
EELhood	43,1		EELhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Engargieffektivitetsindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energatõhususe indeks	Ērģības efektivitātes indekss																																																																																																																																																																																													
Qbep	328,0	m3/h	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdrukt op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Débito de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftgennemstrømning ved laveste effektivitetspunkt	Mått luftgennemstrømning ved laveste effektivitetspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu vooluhulk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																													
Wbep	120,0	W	Wbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved laveste effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved laveste effektivitetspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhukiir rõhu parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																													
WL	0,0	W	WL	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved laveste effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved laveste effektivitetspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhukiir rõhu parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																													
Emiddle	0	lux	Emiddle	Flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Débito de ar máximo	Maximalt luftflöde	Maximalt luftflöde	Høyeste luftgennemstrømning	Høyeste luftgennemstrømning	Максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvoogi	Maksimālais gaisas plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																													
Lwa	59	dBa	Lwa	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen in het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medido en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk ingångsvärde vid effektivitetspunkt	Uppmätt elektrisk ingångsvärde vid effektivitetspunkt	Mått elektrisk ingangsværdi ved laveste effektivitetspunkt	Mått elektrisk ingangsværdi ved laveste effektivitetspunkt	Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektrilise võimsuse sissevõtte parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jauda visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																													
WL			WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominiaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Markertekt til belysningsystemet	Markertekt til belysningsystemet	Nomnelli teho valaistusjärjestelmän nimellisteho	Nomnelli teho valaistusjärjestelmän nimellisteho	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Agassuoma sisteman nominālais jaudums																																																																																																																																																																																													
Emiddle			Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kokyten	Genomsnittlig belysning över kokyten	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over kottoppyten	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over kottoppyten	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Õhukaade keskmise valgustugevuse pikiplaatil	Vidējais apgaismojuma sistēmas valgustugevums uz gatavošanas virsmas																																																																																																																																																																																													
Lwa			Lwa	Livello di potenza sonora d'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsvermogensniveau u in de hoogste stand	Nivel de potencia acústica con el ajuste máximo	Nível de potência sonora na regulação de máxima	Lyfdeffektivitet ved maxinställning	Lyfdeffektivitet ved maxinställning	Høyeste instilling	Høyeste instilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgemal seadistusel	Skaņas jauda līmenis pie visaugstākā iestatīšanas																																																																																																																																																																																													
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS			CONSEILS POUR L'ECONOMIE ENERGETIQUE			RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG			TIPS VOOR ENERGIEBESPARING			CONSEJOS PARA EL AHOORRO DE ENERGIA			CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			ENERGIANSÄKSTONEN UVOJA			TIPS TIL ENERGIENSBEREDELSE			REKOMENDACIJAS PAR EKONOMIJAS TAUPĪŠANU			ENERGIASÄKSTÄUNOJAN OJED			PADOMI ENERGIJAS TAUPĪŠANAI																																																																																																																																																																										
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina			1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor			1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine			1) Utilizar la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario			1) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer het echt nodig is			1) Use the highest speed only when it is strictly necessary			1) Cuando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad máxima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Utilizar la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario			1) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer het echt nodig is			1) Use the highest speed only when it is strictly necessary			1) Quando se começa a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade máxima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha			1) Usar la velocidad intensiva apenas quando a quantidade de vapor exceder o necessário			1) Käytä suurinta nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Tansd enntetten ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matos.			1) Käytä suurinta nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Tansd enntetten ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matos.			1) Käytä suurinta nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Tansd enntetten ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matos.			1) Käytä suurinta nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Tansd enntetten ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matos.			1) Käytä suurinta nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Tansd enntetten ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matos.			1) Käytä suurinta nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Tansd enntetten ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matos.			1) Käytä suurinta nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Tansd enntetten ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matos.			1) Käytä suurinta nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Tansd enntetten ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matos.			1) Käytä suurinta nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Tansd enntetten ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matos.			1) Käytä suurinta nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Tansd enntetten ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matos.			1) Käytä suurinta nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Tansd enntetten ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matos.			1) Käytä suurinta nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Tansd enntetten ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matos.			1) Käytä suurinta nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Tansd enntetten ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matos.			1) Käytä suurinta nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Tansd enntetten ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matos.			1) Käytä suurinta nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Tansd enntetten ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matos.			1) Käytä suurinta nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Tansd enntetten ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matos.			1) Käytä suurinta nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Tansd enntetten ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matos.			1) Käytä suurinta nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Tansd enntetten ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matos.			1) Käytä suurinta nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Tansd enntetten ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matos.			1) Käytä suurinta nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Tansd enntetten ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matos.			1) Käytä suurinta nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Tansd enntetten ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matos.			1) Käytä suurinta nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Tansd enntetten ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matos.			1) Käytä suurinta nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Tansd enntetten ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matos.			1) Käytä suurinta nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Tansd enntetten ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matos.			1) Käytä suurinta nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Tansd enntetten ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matos.			1) Käytä suurinta nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Tansd enntetten ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matos.			1) Käytä suurinta nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Tansd enntetten ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matos.			1) Käytä suurinta nopeutta vain kun se on välttämätöntä			1) Tansd enntetten ved minimumshastighet, når du begynner åberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matos.			1) Käytä suurinta nopeutta vain kun se on välttämätönt		

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Enerġija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost
Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost
Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA	
S	FABER	Действующая техническая информация по вибр. згідно з 65/2014	Gamirno likovitelės informacija pagal 65/2014	Skoda tat-Taghr tal-Produt skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. termékleírás kapcsolatos információk	Informace o karte výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informații de pe fișa produsului conform cu normea 65/2014	Informazioni na karte produktu według 65/2014	Informacije na karici proizvoda prema 65/2014	Informacije o podatkovanju listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες επί της πινακίδας του προϊόντος 65/2014	Ürün fişi bilgisi, 65/2014'e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информация о товаре, према 65/2014	Bilgişö Tâirge de réir Uimh. 65/2014	
M	340.0744.639 P2751	S Назва поставчальника M Идентификация модели	Tiekėjo pavadinimas Modelio identifikacija	Isem i-fornitur Identifikatur tal-modeli	A szállító neve A készülék típusszáma	Jméno dodavatele Identifikace modelu	Meno dodávateľa Identifikácia modelu	Numele furnizorului Identificarea modelului	Nazwa dostawcy Identyfikacja modelu	Naziv dobavljača Identifikacijski podaci modela	Ime dobavitelja Identifikacijski podatki modela	Όνομα του προμηθευτή Κωδικός του μοντέλου	Tedarikçi adı Model Tanımı	Име на доставчик Идентификация на модела	Назив добављача Ознака модела	Ainm an tsoláthraí Aitheantas an mhóidil	
AEChood	35,0	Щорчне словиання свертоування	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Éves átlagosgyorsítási teljesítmény	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Letna potrošnja energije	Ετήσιος καταπονητικό ενεργειακό	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишня консумация на енергия	Годишня потрошња електричне енергије	Átlagi Fuinnimh in aghaidh na bliana	
EEC	A+	Клас енергоефективности	Enerġijas efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Energiahatékonsági besorolás	Třída energetické účinnosti	Trieda energetickej účinnosti	Clasa de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Класа енергетске ефикасности	Aicme Eifeachtúlachta Fuinnimh	
FDEhood		Гидродинамична ефективність	Skaido dinaminis hidrodinaminis	L-effiċjenza fluidodinamika	Áramlásdinamika hatékonyaság	Fluidní dynamická účinnost	Hydrodynamická účinnosť	Wydajność hydrodynamiczna	Učinkovitost fluidodinamička	Fluidodinamička učinkovitost	Fluidodinamička učinkovitost	Ρευστοδυναμική απόδοσης	Svi Dinamik Efektivitas	Ефикасност на динамича при-тока на флуида	Ефикасност динамиче флуида	Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhán	
FDEhood	32,3	Клас гидродинамично ефективності	Skaido dinamino hidrodinamiko klasė	Il-klassi tal-effiċjenza fluidodinamika	Áramlásdinamika hatékonyaság besorolás	Třída fluidní dynamické účinnosti	Trieda hydrodynamické účinnosti	Clasa de fluidicitate hidrodinamică	Klasa wydajności fluidodynamicznej	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на флуида	Класа ефикасности динамиче флуида	Aicme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhán	
FDEC	A	Ефективність освітлення	Apsvietimo efektyvumas	L-effiċjenza tal-Tidwili	Világítási hatékonyaság	Světelná účinnost	Svetelná účinnosť	Clasa de eficiență luminoasă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvete	Učinkovitost rasvete	Φωτεινότητα απόδοσης	Aydınlıkta Verimlilik	Ефективност на осветяване	Ефикасност на осветљивање	Eifeachtúlachta Solais	
LEhood	0	Клас ефективности осветљивања	Apsvietimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Tidwili	Világítási hatékonyaság besorolás	Třída světelné účinnosti	Trieda svetelnej účinnosti	Clasa de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasvete	Razred učinkovitosti rasvete	Κλάση φωτεινότητας απόδοσης	Aydınlıkta Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на осветљивање	Класа ефикасности осветљивања	Aicme Eifeachtúlachta Solais	
GFEhood		Ефективність филтратива	Riebiuval filtravimo efektyvumas	Il-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsírűszűrési hatékonyság	Účinnost protiskupkové filtrace	Účinnosť filtračného tuku	Efficient de filtrare anti-grăsime	Wydajność filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Αποδοτική φιλτραρισμένης λιπώδους	Yag Filtrasi Verimlilik Sınıfı	Ефективност на филтрирање на мазнини	Ефикасност филтрирање масти	Eifeachtúlachta um Scagadán Gréise	
GFEC	85,1	Клас ефективности филтратива жири	Riebiuval filtravimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsírűszűrési hatékonysági besorolás	Třída účinnosti protiskupkové filtrace	Trieda účinnosti filtračného tuku	Clasa de eficiență anti-grăsime	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti protimasnoće filtracije	Κλάση αποδοτικότητας φιλτραρισμένης λιπώδους	Yag Filtrasi Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на филтрирање на мазнини	Класа ефикасности филтрирање масти	Aicme Eifeachtúlachta um Scagadán Gréise	
Qmin	210	Поток повітря при мінімальній швидкості	Oro srautas minimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Minimu waqf użu normal	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Protok zraka na najmanjšoj hitrosti	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimūm hızda hava akışı	Взадушен потток при минимална скорост	Проток въздуха при минимална брзина	Aershreadh fosta le ghrádhús	
Qmax	400	Поток повітря при максимальній швидкості	Oro srautas maksimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Massimo waqf użu normal	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Protok zraka na najvišj hitrosti	Ροή αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Maξimum hızda hava akışı	Взадушен потток при максимална скорост	Проток въздуха при максимално брзина	Aershreadh Uasta le ghrádhús	
Qboost	720	Поток повітря при підвищеній швидкості	Oro srautas esant didėjusiam greičiui	Il-Fluss tal-Arja Midmódula intensiwa jow tal-grawna adistatant	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy zwiększonej intensywności	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni pretok pri intenzivni hitrosti	Ροή αέρα στην εντονή ταχύτητα	Yogūm hızda hava akışı	Взадушен потток при змешаній швидкості	Проток въздуха при појачаној брзини	Aershreadh ag an diancsoiri / an soctoir	
Qboost	720	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при мин. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui	L-Emissjonjoni Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Levegőhő mérték A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisia zdieńku przy prędkości minimalnej	Emisja zdieńku przy prędkości minimalnej	Emisija zdieńku sonar A-ponderirano v zraku na minimalnoj brzini	Raven emisije hrupa A, izračunana v zraku pri najmanjši hitrosti	Ektimotri stoðabudmęnyj hęnytykų šlygųs A stov antų otyvų lęiautęjy taęytytu	Minimum hızda havadaki gústú Emissiýon	A-přetęrgena zvuková mocnost při izměřování v atmosféře při minimální brzině	Pokřidřená snaga zvuka emitovanog kroz vazduh pri poćajanoj bęrině	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallathte ar an luas fosta deiridh
SPEmin	44	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	L-Emissjonjoni Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Levegőhő mérték A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisia zdieńku przy prędkości maksymalnej	Emisja zdieńku przy prędkości maksymalnej	Emisija zdieńku sonar A-ponderirano v zraku na maksimalnoj brzini	Raven emisije hrupa A, izračunana v zraku pri največji hitrosti	Ektimotri stoðabudmęnyj hęnytykų šlygųs A stov antų otyvų lęiautęjy taęytytu	Maximum hızda havadaki gústú A-ğırlıklı ses Gústú Emissiýon	A-přetęrgena zvuková mocnost při izměřování v atmosféře při maximální brzině	Pokřidřená snaga zvuka emitovanog kroz vazduh pri poćajanoj bęrině	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallathte ar an luas uasta deiridh
SPEmax	59	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	L-Emissjonjoni Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Levegőhő mérték A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisia zdieńku przy prędkości intensywniej	Emisja zdieńku przy prędkości intensywniej	Emisija zdieńku sonar A-ponderirano v zraku na intenzivnoj brzini	Raven emisije hrupa A, izračunana v zraku pri intenzivni hitrosti	Ektimotri stoðabudmęnyj hęnytykų šlygųs A stov antų otyvų lęiautęjy taęytytu	Yogūm hızda havadaki gústú A-ğırlıklı ses Gústú Emissiýon	A-přetęrgena zvuková mocnost při izměřování v atmosféře při maximální brzině	Pokřidřená snaga zvuka emitovanog kroz vazduh pri poćajanoj bęrině	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallathte ar an dianlus no an luas treisithe
SPEboost	72	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant didėjusiam greičiui	L-Emissjonjoni Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Levegőhő mérték A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisia zdieńku przy prędkości intensywniej	Emisja zdieńku przy prędkości intensywniej	Emisija zdieńku sonar A-ponderirano v zraku na intenzivnoj brzini	Raven emisije hrupa A, izračunana v zraku pri intenzivni hitrosti	Ektimotri stoðabudmęnyj hęnytykų šlygųs A stov antų otyvų lęiautęjy taęytytu	Yogūm hızda havadaki gústú A-ğırlıklı ses Gústú Emissiýon	A-přetęrgena zvuková mocnost při izměřování v atmosféře při maximální brzině	Pokřidřená snaga zvuka emitovanog kroz vazduh pri poćajanoj bęrině	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallathte ar an dianlus no an luas treisithe
PO	0,49	Енергоспоживання в режимі вимірювання	Enerġijas suvartojimas matuojant	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Mif	Áramfogyasztás old (k) üzemdobban	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba energie v režimu vypnutia	Spotřeba energie v režimu vypnutia	Consum de curent în modul oprit	Zubycze prądu w trybie wyłączonym	Potrójnija električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Kapali modda Güç Tüketimi	Консумация на енергия в изключено състояние	Потрошња електричне енергије у искљученом стању	Idiú cumhachta agus é sa mhód míchta	
Ps	PI	Енергоспоживання в режимі очування	Enerġijas suvartojimas matuojant	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Stennja	Áramfogyasztás standby (kémlejtő) üzemdobban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v režimu standby	Spotřeba energie v režimu standby	Consum de curent în modul standby	Zubycze prądu w trybie gotowości	Potrójnija električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Kapali modda Güç Tüketimi	Консумация на енергия в режим на готовност	Потрошња електричне енергије у стању приправности	Idiú cumhachta agus é sa mhód fúrnachas	
F	0,8	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont Nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerint	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informazioni supplementari conform con norma 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacije dodatne wedug 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Dodatne informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες σύμφωνα με 66/2014	Додаточна информация съгласно 66/2014	Faisnéis Bheisce de réir Uimh. 66/2014	
EElhood	43,1	Коэффициент избытка шума	Lakio padidėjimo faktoriaus	Fattur ta' zieda fil-hin	Időnyelvési együttható	Koeficient nárustu v čase	Faktor zvýšenia času	Coefficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povečanja časa	Koeficient podaljšanja časa	Συντελεστής αύξησης χρόνου	Süre artış faktörü	Коэффициент на надбавка на времето	Фактор временного надбавки	Factóir méadaithe ama	
Pbep	426	Индекс энергоефективности	Enerġijas efektyvumo indeksas	L-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiahatékonsági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Indek energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Ακρίτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik İndeksi	Индекс на енергийна ефективност	Индекс енергетске ефикасности	Innéacs Eifeachtúlachta Fuinnimh	
Qber	720,0	Вимірювання швидкості потоку повітря у точці макс. КДК	Imatavimo greičio matavimas taškyje	Il-rata tal-fluss tal-arja sarknya fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonság mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Prietok vzduchu měrený v bode najlepšej účinnosti	Présunie de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Datotak zrak izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Datotak zrak izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Τοποθρήση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava akış oranı	Измерено въздушно напіване в точката на най-висока ефективност	Мерени приток въздуха у тачни највеће ефикасности	Ráta aersreafa tomhaisne ag an pointe eifeachtúla is fearr	
Wber	120,0	Вимірювання швидкості потоку повітря у точці макс. КДК	Imatavimo greičio matavimas taškyje	Il-rata tal-fluss tal-arja sarknya fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonság mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Prietok vzduchu měrený v bode najlepšej účinnosti	Présunie de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Cisnienie aer mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Cisnienie aer mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Τοποθρήση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Измерено въздушно напіване в точката на най-висока ефективност	Мерени приток въздуха у тачни највеће ефикасности	Ráta aersrhu tomhaisne ag an pointe eifeachtúla is fearr	
WL	0,0	Вимірювання швидкості потоку повітря у точці макс. КДК	Imatavimo greičio matavimas taškyje	Il-rata tal-fluss tal-arja sarknya fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonság mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Prietok vzduchu měrený v bode najlepšej účinnosti	Présunie de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Cisnienie aer mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Cisnienie aer mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Τοποθρήση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Измерено въздушно напіване в точката на най-висока ефективност	Мерени приток въздуха у тачни највеће ефикасности	Ráta aersrhu tomhaisne ag an pointe eifeachtúla is fearr	
Emiddle	0	макс. потк повітря	Maximalus oro srautas	Il-fluss massimu tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximální prtok vzduchu	flux de aer max	Maksymalny przepływ powietrza	Maksymalni protok zraka	maximalni protok zraka	maximalni protok zraka	maximalni protok zraka	максимален въздушен поток	максимална проток въздуха	Aershreadh uasta	
Wber	59	Вимірювання споживання електроенергії в точці макс. КДК	Imatavimo elektros galios matavimas taškyje	Il-kontribut tal-enerġija elettrika mkeġti fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický příkon měřený v bodě největší účinnosti	Elektrický príkon meraný v bode najlepšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Elektronično napajanje izmereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Elektronično napajanje, izmereno pri mjestu najbolje učinkovitosti	Ηλεκτρικό τροφοδοτικό μετρημένο στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş elektrik gücü	Измерена електрическа мощност в точката на най-висока ефективност	Мерени улазна електрична снага у тачни највеће ефикасности	Inchur cumhachta leictir tomhaisne ag an pointe eifeachtúla is fearr	
WL		Номинальная мощность системы освещения	Nominali pajūvimo sistemos galia	Il-gawna nominali tas-sistema tal-idwili	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Menovitý výkon systému osvetlenia	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Moč znamionova sistema osvetlilne	Moč znamionova sistema osvetlilne	Μόσχ σηματοδότης του συστήματος φωτισμού	Nazivna moč sistema osvetlilne	Номинална мощност на осветителната система	Номинална снага система осветљивања	Cumhacht annmhlí an chórais solaithe	
Emiddle		Средний уровень освещенности на поверхности плиты	Vidutinis ryškis paviršiuje apšvietimas į apšvietimo sistemos	Il-luminazzjoni media tas-sistema tal-idwili fu l-wieċ għal-tisr	A világítási rendszer átlagvilágosítása a főzőlapon	Průměrné osvětlení systému osvětlení na vlné plochy	Průměrné osvetlenie systému osvetlenia na vlné doske	Iluminare medie a sistemului de iluminat pe plăci	Średnie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Šrednje osvetljenje sistema na površini góvanja	Šrednje osvetljenje sistema na površini góvanja	Μόσχ φωτισμού του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια εστίας	Pjagme alanda aydınlatma sisteminin ortalam aydınlıkta	Средно осветяване на осветителната система в повърхността на готваре	Средна јачина осветљивања на грејној површини	Méansóilís an chórais solaithe ar an dromchla cócaireachta	
Lwa		Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при найбільшій швидкості	Garsio slėgio lygis ore esant didėjusiam greičiui	L-Emissjonjoni Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Hangnyomásszint maximális fordulatszám	Hladina akustického výkonu měřená při maximální rychlosti	Hladina akustického výkonu měrená pri maximálnej rýchlosti	Nivel de putere sonoră la setarea maximă	Poziom zdieńku przy ustawieniu maksymalnym	Nivo de putere sonoră la setarea maximă	Poziom zdieńku przy ustawieniu maksymalnym	Ραζηνά zvúčne snage na nastavenju maksimalne postavke	Raven hrupa pri največji hitrosti	Ниво на звукова мощност при най-висока настрóйка	Ниво звучне снаге при највисој вредности	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallathte ar an luas uasta	
PO		Потребляемая мощность в режиме ожидания	Enerġijas suvartojimas matuojant	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Mif	Áramfogyasztás üzemdobban	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba energie v režimu vypnutia	Spotřeba energie v režimu vypnutia	Consum de curent în modul oprit	Zubycze prądu w trybie wyłączonym	Potrójnija električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Kapali modda Güç Tüketimi	Консумация на енергия в изключено състояние	Потрошња електричне енергије у искљученом стању	Idiú cumhachta agus é sa mhód míchta	
Ps		Потребляемая мощность в режиме очування	Enerġijas suvartojimas matuojant	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Stennja	Áramfogyasztás standby (kémlejtő) üzemdobban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v režimu standby	Spotřeba energie v režimu standby	Consum de curent în modul standby	Zubycze prądu w trybie gotowości	Potrójnija električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Kapali modda Güç Tüketimi	Консумация на енергия в режим на готовност	Потрошња електричне енергије у стању приправности	Idiú cumhachta agus é sa mhód fúrnachas	
F	0,8	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont Nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerint	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informazioni supplementari conform con norma 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacije dodatne wedug 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Dodatne informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες σύμφωνα με 66/2014	Додаточна информация съгласно 66/2014	Faisnéis Bheisce de réir Uimh. 66/2014	
EElhood	43,1	Коэффициент избытка шума	Lakio padidėjimo faktoriaus	Fattur ta' zieda fil-hin	Időnyelvési együttható	Koeficient nárustu v čase	Faktor zvýšenia času	Coefficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povečanja časa	Koeficient podaljšanja časa	Συντελεστής αύξησης χρόνου	Süre artış faktörü	Коэффициент на надбавка на времето	Фактор временного надбавки	Factóir méadaithe ama	
Pbep	426	Индекс энергоефективности	Enerġijas efektyvumo indeksas	L-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiahatékonsági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Indek energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Ακρίτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik İndeksi	Индекс на енергийна ефективност	Индекс енергетске ефикасности	Innéacs Eifeachtúlachta Fuinnimh	
Qber	720,0	Вимірювання швидкості потоку повітря у точці макс. КДК	Imatavimo greičio matavimas taškyje	Il-rata tal-fluss tal-arja sarknya fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonság mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Prietok vzduchu měrený v bode najlepšej účinnosti	Présunie de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Datotak zrak izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Datotak zrak izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Τοποθρήση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava akış oranı	Измерено въздушно напіване в точката на най-висока ефективност	Мерени приток въздуха у тачни највеће ефикасности	Ráta aersreafa tomhaisne ag an pointe eifeachtúla is fearr	
Wber	120,0	Вимірювання швидкості потоку повітря у точці макс. КДК	Imatavimo greičio matavimas taškyje	Il-rata tal-fluss tal-arja sarknya fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonság mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Prietok vzduchu měrený v bode najlepšej účinnosti	Présunie de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Cisnienie aer mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Cisnienie aer mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Τοποθρήση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Измерено въздушно напіване в точката на най-висока ефективност	Мерени приток въздуха у тачни највеће ефикасности	Ráta aersrhu tomhaisne ag an pointe eifeachtúla is fearr	
WL	0,0	Вимірювання швидкості потоку повітря у точці макс. КДК	Imatavimo greičio matavimas taškyje	Il-rata tal-fluss tal-arja sarknya fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonság mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Prietok vzduchu měrený v bode najlepšej účinnosti	Présunie de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Cisnienie aer mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Cisnienie aer mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Τοποθρήση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Измерено въздушно напіване в точката на най-висока ефективност	Мерени приток въздуха у тачни највеће ефикасности	Ráta aersrhu tomhaisne ag an pointe eifeachtúla is fearr	
Emiddle	0	макс. потк повітря	Maximalus oro srautas	Il-fluss massimu tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximální prtok vzduchu	flux de aer max	Maksymalny przepływ powietrza	Maksymalni protok zraka	maximalni protok zraka	maximalni protok zraka	maximalni protok zraka	максимален въздушен поток	максимална проток въздуха	Aershreadh uasta	
Wber	59	Вимірювання споживання електроенергії в точці макс. КДК	Imatavimo elektros galios matavimas taškyje	Il-kontribut tal-enerġija elettrika mkeġti fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický příkon měřený v bodě největší účinnosti	Elektrický príkon meraný v bode najlepšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Elektronično napajanje izmereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Elektronično napajanje, izmereno pri mjestu najbolje učinkovitosti	Ηλεκτρικό τροφοδοτικό μετρημένο στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş elektrik gücü	Измерена електрическа мощност в точката на най-висока ефективност	Мерени улазна електрична снага у тачни највеће ефикасности	Inchur cumhachta leictir tomh	